



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

## ***RBSC Polo Club Pony Challenge 2015*** ***Thailand Pony Championship 2015 - DQ #5 & SJQ #6*** **INVITATION**

The RBSC Polo Club would like to invite you to our annual pony competition, the *RBSC Polo Club Pony Challenge 2015*, and, the TEF's **Thailand Pony Championship 2015 - DQ #5 & SJQ #6** to be held during 8<sup>th</sup>-9<sup>th</sup> August 2015; highlights of the event will be:-

1. *B.Grimm Cup* : for Dressage Novice and Show Jumping 80 cm.
2. *Thailand Pony Championship 2015* : for Dressage Qualifying Round 5 and Show Jumping Qualifying Round 6
3. *Maxwin Cup* : for Show Jumping 90 cm.

We look forward to welcoming participants and guests to this exciting event. For more information, please kindly contact the Club's Riding Department at *Tel. no.:* 02 252 6731 ext. 172 (Khun Arporn) or at *Fax no.:* 02 253 5389 or *E-mail:* [arporn.p@rbsc.org](mailto:arporn.p@rbsc.org).

The RBSC Polo Club Equestrian Committee

7<sup>th</sup> July 2015

### **จดหมายเชิญ**

สมาคมราชกรีฑาสโมสรโปโลคลับ ขอเชิญนักขี่ม้าของท่านเข้าร่วมการแข่งขันขี่ม้าประเภท pony ประจำปี ของสมาคมฯ รายการ *RBSC Polo Club Pony Challenge 2015* และ *Thailand Pony Championship 2015 - DQ #5 & SJQ #6* ซึ่งจะมีขึ้นระหว่างวันที่ 8-9 สิงหาคม 2558 ซึ่งจะมีการชิงถ้วยสำคัญคือ:-

1. *B.Grimm Cup* : สำหรับ Dressage Novice และ Show Jumping 80 cm.
2. *Thailand Pony Championship 2015* : สำหรับ Dressage Qualifying Round 5 และ Show Jumping Qualifying Round 6
3. *Maxwin Cup* : สำหรับ Show Jumping 90 cm.

ทางเราหวังเป็นอย่างยิ่งที่จะได้มีโอกาสต้อนรับนักขี่ม้าของท่าน หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อมาที่แผนกขี่ม้าของสมาคมฯ โทร.: 02 252 6731 ต่อ 172 (คุณอาภรณ์) หรือ โทรสาร: 02 253 5389 หรือที่ e-mail: [arporn.p@rbsc.org](mailto:arporn.p@rbsc.org)

คณะกรรมการขี่ม้า สมาคมราชกรีฑาสโมสรโปโลคลับ

7 กรกฎาคม 2558



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

## RBSC POLO CLUB PONY CHALLENGE 2015 &

### THAILAND PONY CHAMPIONSHIP DO #5 & SJQ #6

DATE	CLASS	TIME	NAME OF CLASS	LEVEL	ARTICLE	ENTRY FEE	
<b>Friday, 7 August 2015</b>	-	15:00	Pony Height Measurement at the Stable near the Veterinarian Room				
	-	15:45	Technical briefing at the Activities Room underneath the stand at Ring 4				
<b>Saturday, 8 August 2015</b>	1	08:30	Dressage Lead-Line*	-	Lead Line	600	
	2	09:30	Dressage Introductory	-	Introductory	700	
	3	10:30	Dressage Preliminary <b>THA Pony Championship 2015 &amp; Open</b> CAT. 1 , 2, 3	-	TEF Preliminary 2	1,000 / 1,000 (Per Category)	
	4	12:00	<b>B.Grimm Cup</b> Dressage Novice	-	TEF Novice 2	1,000	
		12:30	<i>Complimentary Lunch</i>				
	5	14:00	Show Jumping	30-40 cm.	Optimum Time	600	
	6	15:00	Show Jumping	60-70 cm.	238.2.1	700	
	7	16:00	<b>B.Grimm Cup</b> Show Jumping	80 cm.	238.2.2	1,000	
<b>Sunday 9 August 2015</b>	8	08:30	Show Jumping	40-50 cm	Optimum Time	600	
	9	09:00	Show Jumping CAT. 3 <b>THA Pony Championship 2015 &amp; Open</b>	60 cm	238.2.2	1,000 / 1,000	
	10	09:45	Show Jumping CAT. 2 <b>THA Pony Championship 2015 &amp; Open</b>	70 cm	238.2.2	1,000 / 1,000	
	11	10:30	Show Jumping CAT. 1 <b>THA Pony Championship 2015 &amp; Open</b>	80 cm	238.2.2	1,000 / 1,000	
		12:00	<i>Lunch Break on Own</i>				
	12	14:00	Show Jumping	60 cm	238.2.1	700	
	13	15:00	Show Jumping	70 cm	238.2.1	700	
	14	16:00	<b>Maxwin Cup</b> Show Jumping	90 cm	238.2.2	1,000	

**Remarks:-**

\* Class 1 (Lead Line Walk-Trot) is for children not older than 12 years old. คลาส 1 สำหรับผู้แข่งขันที่อายุไม่เกิน 12 ปี



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

---

**DRESSAGE JUDGE:** - Col. Vithai Laithomya

- Khun Pakin Chamswad

**SHOW-JUMPING JUDGE:** - Col. Kiatsakun Chantana

**COURSE DESIGNER:** - Khun Kittipong Youngpong

**ENTRY:**

- Entry fees must be paid before the start of each class and only those with paid entries will be allowed to compete.
- *Closing date is Tuesday, 3<sup>rd</sup> August 2015*

**RULES & REGULATIONS:**

1. **Pony Use:**

- 1.1) A pony can start with different riders but can only be used in one entry per class
- 1.2) A rider is permitted to have more than one entry in a class, as long as each entry in that class is on a different pony

2. **Participation:**

- 2.1) A competitor can enter more than one dressage class but the entered classes must not be more than one level apart
- 2.2) **For dressage**, except for the rider of the pony entered for the dressage competition himself/herself, no one else can ride the pony 1 day prior to the competition and on the competition day itself. Instructors or trainers can lunge the pony during those 2 days whereby side reins are permissible but the pony must not carry any riders

3. **Ear Phones:**

- 3.1) The use of ear phones is permitted at the warm-up arena but not during competition
- 3.2) Any rider found with ear phones in the competition arena, regardless of whether it is turned on or not, will be eliminated

4. **Riding Attire:**

4.1) **Dressage:**

- 4.1.1) Protective headgears secured by 3-point retention harness is compulsory when mounted
- 4.1.2) For the Walk-Trot and Introductory class, white blouse/shirt and white, beige or fawn breeches/jodhpurs are to be worn; dark-colored jackets optional



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

---

4.1.3) Jackets required for B.Grimm Cup and Thailand Championship classes while for other classes, jackets are not required but requested for prize presentation ceremony

4.1.4) Riders may use either whip or spurs **but not both**

4.1.5) Maximum length for spurs is **2.5** cm., and, for dressage whip is **120** cm.

4.2) **Show Jumping:**

4.2.1) Protective headgears secured by 3-point retention harness is compulsory when mounted

4.2.2) For Show Jumping 50 cm. class, white blouse/shirt and white, beige or fawn breeches/jodhpurs are to be worn; dark-colored jackets optional

4.2.3) Jackets required for B.Grimm Cup, and, Thailand Championship classes while for other classes, jackets are not required but requested for prize presentation ceremony

4.2.4) Maximum length for spurs is **2.5** cm., and, for whip is **75** cm.

5. **Class:** A class must consist of at least 3 riders; if not that class will be cancelled

**MUSIC FOR DRESSAGE:**

Soft music will be provided for all dressage tests except for the Dressage Lead-Rein Class. For Dressage Introductory classes, music can be omitted upon prior notification. Riders who wish to use his/her own music must notify and bring the CD to the Organizer for advance preparation.

**ARENA:**

- Show Jumping classes ⇒ Outdoor 33.5 m. x 48 m.
- Warm-up arena for jumping ⇒ Indoor 20 m. x 40 m. (2 arenas)
- Dressage classes ⇒ Indoor 20 m. x 40 m. for Dressage Lead-Rein and Dressage Introductory classes, and, 20 x 60 m. for the other classes
- Warm-up arena for dressage ⇒ Outdoor 30 m. x 40 m.
- Competitors are obligated to warm-up at the time and arena as assigned by the Organizer.

Please be informed that, at times, Members of the Club may engage in activities in the adjacent areas and the Organizer cannot guarantee that it can achieve in asking him/her to cease his/her activities. Therefore, please kindly consider this point if you are preparing to bring young or inexperienced ponies to this event.

**PRIZE PRESENTATION:** To be carried out after each class.



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

---

## **BOARDING:**

- Temporary stalls - Baht 350 per stall per day
- Stable building - Baht 500 per stall per day
- Cooking in the stable area is prohibited
- Smoking is prohibited in the stable area and all public areas including the riding arena and a smoking area is provided next to the klong near Ring 4
- Alcohol drinks are prohibited in the stable area
- Dogs are prohibited on the premises
- Removal or usage of the Club's equipment/tools without prior permission is considered to be theft and will not be tolerated
- Stalls and surrounding areas must be kept clean at all times, and, garbage to be removed when preparing to leave the Club

## **RESTRICTIONS:**

We truly welcome all visitors to the Club but, as we are a **closed club**, please kindly be informed that except for the “*Sala Thai*” (the open-air restaurant next to Ring 3), entrance to the other parts or facilities of the Club such as other food outlets or the swimming pool is not permissible.

## **JE & EI VACCINATION AND EIA & SURRA CERTIFICATES:**

All ponies must submit **EIA** and **Surra** certificates showing negative results tested *no longer than 3 months* up to the last date of the competition (blood sample tested from 10<sup>th</sup> May 2015 onwards). Passport to show vaccination against **EI** (Equine Influenza) must be presented. Additionally, the Organizer trusts that the owner will have his/her pony regularly vaccinated against tetanus, and, de-wormed for the well-being of his/her pony and other ponies present at the event.

## **INSURANCE :**

All owners and competitors are personally responsible for their own safety or any damages caused to a third person by themselves, their employees or their ponies. Competitors are to enter the competition at their own risk and are strongly recommended to have full insurance coverage. The Club will not be liable for any damages or injuries incurred.

## **CONTACTS :**

- Telephone no. : 02 252 6731 ext. 172 (Khun Arporn), 02 253 0047
- Fax no. : 02 253 5389
- E-mail address : [arporn.p@rbsc.org](mailto:arporn.p@rbsc.org)



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

## กรรมการ Dressage:

- พ.อ. วิทย์ ลายถมยา
- คุณภาภิน แซ่มสวัสดิ์

## กรรมการ Show Jumping:

- พ.อ. เกียรติสกุล จันทนา

## ผู้ออกแบบคอร์ส (Course Designer):

- คุณกิตติพงษ์ ยังพ่อง

## การส่ง Entry:

- ค่า entry จะต้องชำระก่อนคลาสที่จะแข่งขันฯ ทางผู้จัดฯ จะอนุญาตให้เฉพาะผู้ที่ชำระแล้วแข่งได้
- วันปิดรับ entry **3 สิงหาคม 2558**

## ระเบียบและกฎเกณฑ์:

### 1. การใช้ม้า:

- 1.1) ม้าที่เข้าแข่งขันสามารถมีผู้ขี่แข่งขันได้มากกว่า 1 คน แต่ม้าจะแข่งได้เพียง 1 ครั้งต่อ 1 คลาส
- 1.2) ผู้แข่งขันสามารถลงแข่งได้มากกว่า 1 entry ต่อคลาส แต่จะเป็นการขี่ม้าตัวอื่นที่ไม่ใช่ตัวเดิม

### 2. การเข้าแข่งขัน:

- 2.1) ผู้ขี่แข่งขันเดรสตาจและม้าคู่เดิมจะลงมากกว่า 1 คลาสก็ได้ แต่ต้องไม่ข้ามชั้นเกิน 1 ชั้น
- 2.2) สำหรับการแข่งขัน dressage ไม่อนุญาตให้ผู้อื่นขึ้นขี่ม้าของผู้แข่งขัน 1 วันก่อนการแข่งขัน และในวันแข่งขัน แต่สามารถให้ครูหรือผู้ฝึกสอนตีวงม้าในวันดังกล่าว โดยอนุญาตให้ใช้ side reins ได้ และม้าจะต้องไม่มีผู้ใดขี่อยู่บนหลัง

### 3. การใช้หูฟังสื่อสาร (Ear Phone):

- 3.1) ผู้แข่งขันสามารถใช้ ear phone ในสนามซ้อมได้ แต่ไม่อนุญาตให้ใช้ในระหว่างการแข่งขัน
- 3.2) หากพบว่าผู้แข่งขันนำ ear phone เข้ามาในบริเวณสนามแข่งขัน ไม่ว่าจะเปิดอยู่หรือไม่ ผู้แข่งขันจะถูกตัดสิทธิ์ (eliminate) ในการแข่งขันทันที

### 4. เครื่องแต่งกาย:

#### 4.1) Dressage:

- 4.1.1) ทุกครั้งที่อยู่บนหลังม้า ต้องใส่หมวกที่มีสายรัด 3-point retention
- 4.1.2) สำหรับคลาส Dressage Lead-Rein และ Dressage Introductory ให้ผู้แข่งขันใส่เสื้อสีขาว กับกางเกงขี่ม้าสีขาวหรือครีมได้; สำหรับแจ็กเกตจะใส่หรือไม่ใส่ก็ได้
- 4.1.3) ให้ผู้แข่งขันใส่แจ็กเกตสำหรับการแข่งขันถ้วย B.Grimm กับ Thailand Championship ส่วนสำหรับ class อื่นๆ ไม่บังคับ แต่ขอความร่วมมือในการใส่แจ็กเกตในพิธีรับมอบรางวัล
- 4.1.4) ผู้แข่งขันจะใช้เส้พร้อมกับสเปอร์ไม่ได้ โดยจะต้องเลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง
- 4.1.5) ความยาวสูงสุดของสเปอร์ต้องไม่เกิน 2.5 ซม. และเส้ dressage ต้องไม่เกิน 120 ซม.



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

## 4.2) **Show Jumping:**

- 4.2.1) ทุกครั้งที่อยู่บนหลังม้า ต้องใส่หมวกที่มีสายรัด 3-point retention
- 4.2.2) สำหรับคลาส Show Jumping 50 cm. ให้ใส่เสื้อสีขาวกับกางเกงขี้น้ำสีขาวหรือครีมได้; สำหรับแจ็กเกตจะใส่หรือไม่ใส่ก็ได้
- 4.2.3) ให้ผู้แข่งขันใส่แจ็กเกตสำหรับการแข่งขันถ้วย B.Grimm กับ Thailand Championship และสำหรับ class อื่นๆ ไม่บังคับ แต่ขอความร่วมมือในการใส่แจ็กเกตในพิธีมอบรางวัล
- 4.2.4) ความยาวสูงสุดของสเปอร์ต้องไม่เกิน 2.5 ซม. และเส้ต้องไม่เกิน 75 ซม.

5. **การกำหนด Class:** การแข่งขันคลาสหนึ่งๆ จะต้องมีผู้แข่งขัน ไม่ต่ำกว่า 3 คน; หากไม่ครบ 3 คน คลาสนั้นจะถูกยกเลิกไป

## **ดนตรีสำหรับ Dressage:**

ทางผู้จัดจะเตรียมดนตรีเบาๆ ไว้ให้ สำหรับการแข่งขัน dressage ทุกคลาส ยกเว้น Dressage Lead-Rein และสำหรับ Dressage Introductory ผู้แข่งขันสามารถขอไม่ให้เปิดเพลงได้โดยขอให้แจ้งก่อนการเริ่มต้นคลาสของตน หากผู้แข่งขันต้องการใช้ดนตรีของตนเอง ให้นำแผ่น CD มาส่งที่เจ้าหน้าที่ของผู้จัดฯ ก่อนกำหนดการแข่งขันของคลาสของตน เพื่อการเตรียมการล่วงหน้า

## **สนามแข่งขันและสนามฝึกซ้อม:**

- สนามแข่ง Show Jumping - 33.5 ม. x 48 ม. (ไม่มีหลังคา)
- สนาม Warm-up สำหรับ show jumping - 20 ม. x 40 ม. (มีหลังคา)
- สนามแข่ง Dressage Lead-Rein, Dressage Introductory - 20 ม. x 40 ม. (มีหลังคา)
- สนามแข่ง Dressage คลาสอื่นๆ - 20 ม. x 60 ม. (มีหลังคา)
- สนาม Warm-up arena สำหรับ dressage - 30 ม. x 40 ม. (ไม่มีหลังคา)

การฝึกซ้อมหรือ Warm-up จะต้องทำตามกำหนดสถานที่และเวลาที่ผู้จัดได้มอบหมายให้ ในบางครั้ง อาจมีสมาชิกของสมาคมฯ มาทำกิจกรรมในบริเวณใกล้เคียง ซึ่งทางผู้จัดฯ ไม่สามารถยืนยันว่าจะไปห้ามได้ทุกครั้ง ดังนั้น หากท่านคิดที่จะนำมาอายุน้อยหรือไม่มีประสบการณ์มาร่วมงานแข่งขันนี้ ขอความกรุณาคำนึงถึงข้อจำกัดนี้ด้วย

**พิธีการมอบรางวัล:** พิธีการแจกรางวัลจะมีขึ้นหลังจากเสร็จสิ้นการแข่งขันทุกคลาส

## **ค่าคอกและกฎเกณฑ์:**

- คอกชั่วคราว (ในโรงเรียน 3) - 350 บาท ต่อคอก ต่อวัน
- คอกตึก (ในอาคาร) - 500 บาท ต่อคอก ต่อวัน
- ห้ามทำกับข้าวในบริเวณคอกเด็ดขาด
- ห้ามสูบบุหรี่ในบริเวณคอกและโรงเรียนขี่ม้า



# THE R B S C POLO CLUB

18 SOI SANAM KLEE (SOI POLO), WIRELESS ROAD, BANGKOK.

TEL: 0 2252 6731 EXT 172, 173 FAX: 0 2253 5389

- ห้ามนำเครื่องดื่มมีแอลกอฮอล์มาในบริเวณคอกม้า
- ห้ามนำสัตว์เลี้ยงเข้ามาในสมาคมฯ
- การย้ายหรือหยิบยืมอุปกรณ์ของทางสมาคมฯ (ผู้จัดฯ) โดยไม่ได้รับอนุญาต ถือเป็นลักขโมย ซึ่งจะต้องถูกดำเนินการตามกฎหมายของสมาคมฯ
- ขอให้รักษาความสะอาดของคอกตลอดเวลา และ ขอให้ช่วยทำความสะอาดคอกและบริเวณคอก ให้เรียบร้อยก่อนกลับด้วย

## ข้อกำหนดสถานที่:

ทางสมาคมฯ มีความยินดีเป็นอย่างยิ่งที่จะได้ต้อนรับผู้แข่งขันและผู้ติดตาม แต่เนื่องจากเราเป็น “สโมสรปิด” ดังนั้น นอกเหนือจากบริเวณของสนามขี่ม้า, คอกม้า และร้านอาหารศาลาไทยแล้ว ท่านไม่สามารถที่จะเข้าไปใช้บริการในบริเวณส่วนอื่นๆ ของสมาคมฯ ได้

## การฉีด Vaccine และใบรับรองการตรวจ EIA และ Surra:

ม้าที่เข้าแข่งขันทุกตัวต้องมีใบรับรองการตรวจ EIA และ Surra ว่าผลเป็นลบ (negative) มาแสดง โดยผลการตรวจต้องไม่เกิน 3 เดือนก่อนวันแข่งขัน (เจาะเลือดเพื่อทดสอบตั้งแต่วันที่ 10 พฤษภาคม 2558 เป็นต้นไป) พร้อมทั้งต้องมีหลักฐานการฉีดวัคซีนป้องกันโรค Equine Influenza มาแสดง นอกจากนี้ ทางเราหวังว่า ท่านเจ้าของม้าจะมีการฉีดวัคซีนบาดทะยักและถ่ายพยาธิม้าของท่านเป็นประจำ เพื่อสวัสดิภาพของม้าของท่านเอง และม้าของผู้อื่นที่มาร่วมแข่งขันในงานนี้

## การประกัน:

ผู้แข่งขันทราบดีว่าในการที่ตนจะลงแข่งขันในครั้งนี้ ตนจะรับผิดชอบเอง ทั้งความปลอดภัยของตนเอง, ม้าของตน หรือ ความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นต่อบุคคลที่สามซึ่งก่อขึ้นโดยตนเอง, เจ้าหน้าที่ของตน หรือ ม้าของตน ดังนั้น จึงขอแนะนำให้มีการทำประกันไว้ก่อน เนื่องจากผู้จัดฯ ไม่สามารถรับผิดชอบแทนได้

## ติดต่อประสานงานได้ที่:

คุณอาภรณ์, เลขฯฯ แผนกขี่ม้า สมาคมราชกรีฑาสโมสรโปโลคลับ, 18 ซอยโปโล, ถนนวิฑู, ลุมพินี, ปทุมวัน, กรุงเทพฯ 10330

โทรศัพท์: 0 2252 6731 ต่อ 172 หรือ 02 253 0047

โทรสาร: 0 2253 5389

E-mail: arporn.p@rbsc.org